

REDACTIA:

și

ADMINISTRATIA:
Bethyányi uteza Nr. 2Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.
Concurs, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit administrației tipografiei diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICESCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PREȚUL
ABONAMENTULUI
PENTRU

AUSTRO-UNGARIA:

Pe un an: 10 cor.

Pe $\frac{1}{2}$ an: 5 cor.

PENTRU ROMÂNIA ȘI

STRĂINĂTATE:

Pe un an 14 franci.

Pe $\frac{1}{2}$ an 7 franci.Telefon pentru oraș
comitat Nr. 286.

Două conferințe în Vașcău.

Conferința învățătorilor.

S-a înținut în 3 nov. p. în școală confesională. Învățătorii s-au prezentat în numar complet dar grupul lor e mic, foarte mic. Abia sunt 10—12 pentru cele vre-o 50 comunitate ale acestui biet colț de țară, pe care mulți îl bolesc, dar puțini îl cunosc amarul. Da, situația școalei confesionale din aceste parti e desesperată. Descriind-o, culorile cele mai moarte ar trebui să le utilizezi. Rândurile modestei cete de dascăli se răresc an de an. Azi se desprinde unul, mâne altul. Nevoile vieții îl mână spre alte tărâmuri mai norocoase, dar în urma lor templele culturii românești rămân fără preot. În cladirile scunde și dărăpănatе vântul sueră a pustiu. Așa-i prezentul dar nici perspectiva viitorului nu poate fi mai ademenitoare. Mizeria țărănimii bihorene nu ne îndreptășește să nadăjduim vre-o schimbare în bine.

Conferința a deschis-o pă. protopop A. P. Deseanu. O surprindere plăcută pentru învățători e prezența lui secretar cons. dr. N. Regman, și preoții ca directori de școală, încă au fost îndatorați să participe, dar puțini sunt de față. Aceasta absenței e un trist document pentru interesul ce trebuie să-l poarte preoțimea. »ficei bisericicei«. De altcum faptul se poate explica dacă nu și justifică. Fiind drecul lucrului de toamnă preoții n-au putut lipsi două zile consecutiv dela ogoarele muncite cu sudarea feții lor. Așa-i pela noi. Ca să poți falsa steagul lui Hristos, trebuie să știi mânuți și plugul.

Tema generală a tuturor conferințelor învățătoarești, ce s-au ținut anul acesta în districtul Orășii-mari a fost: »Studiul Religiunii«. Raport detaiat asupra conferinței din Vașcău nu pot însă să dau, deoarece conferința s'a desfășurat la un nivel inferior. Eșeptionând o unică lucrare, tema a fost tratată după vederile mele, superficial, cu o vădită lipsă de interes. Discuții mai arătătoare nu s'au auzit. S'au ținut și două lectii practice, dar nefiind predate liber, valoarea lor practică nu se poate fixa; dar în forma aceasta nici nu merită atribuful de »practice«. — S'a mai

studiat cu acest prilej și chestia manualelor de religie. Si ne-am putut convinge, că mai este de dorit pe terenul acesta.

— Să ne punem acum întrebarea, ce să fie pricina slabiei reușite a conferinței? Să spunem răul pe nume. Nu-i alta decât nepăsarea, să nu zic averziunea ce-o nutresc mulți dintre învățătorii nostri față de studiul religiunii. Religiunea e privită ca cenușotca celorlalte obiecte de învățământ, deși în adunările învățătoarești cuvintele frumos răsunătoare despre »peatra fundamentală a întregiei educații« nu sunt rare. Așa și la aceasta conferință, dela care ne-am depărtat cu susținutul încărcat de îngrijiri serioase, cu toate că cuvântarea lui secretar dr. N. Regman a mai inviosat atmosfera. Prin o vorbire concentrată d. secretar cauta a înălță moralul învățătorilor, a căror situație în zilele de restrînte, prin care trecem, e din cauza afara dificilă. Îndeamnă la continuu studiu, la aprofundarea problemelor de pedagogie. Le impune pe anul scolar curent o selectă lectură pedagogică din autorii străini și români. Într-un chip deosebit insistă asupra activității extrașcolare, dând îndegătări amănunțite și precise în aceasta privință: înființarea cercurilor culturale, aranjarea petrecerilor cu caracter educativ, introducerea cursurilor tehnice (similitirea corfelor) etc. etc. După aceasta cuvântare dr. protopop A. P. Deseanu închide ședința.

Nu pot să sfărșesc însă fără să amintesc de influența binefăcătoare, ce-ar avea o coborârea celor suspuși în mijlocul preoților și învățătorilor. Cuvintele lor smulse din inimă ar fi pentru acești însemnați factori ai vieții noastre obștești, un izvor de apă vie.

Conferința pastorală.

In ziua de 4 nov. n. s'a înținut și în tractul Vașcăului conferința pastorală. Era așteptată cu neastămpăr, deoarece în jurul reactivării acestor conferințe s'au incins polemici violente. Dispozitia V. Consistor și-a avut detractorii. De altă parte, mulți erau încrezători, pentru că fixarea temelor, recenzțiile, însărcinarea dizertanților și recenzenților nemijlocit din partea Cons. apără o măsură pedantă, iar pedantismul e asemenea

literei ce omoară. Oricum însă reușita conferinței din Văscău, care a întrecut și așteptările cele mai optimiste, ne îndreptășește a afirma că ideea reactivării, s'a conceput în un moment de fericită inspirație.

Sedinta o deschide păr. protopop A. P. Deleanu accentuând însămnătatea conferințelor pastorale. Delegatul consistorial păr. Gh. Tulbure rostește o entuziasă cuvântare. Urmează seria dizertațiilor. Cel dintâiul dizertant e păr. Moise Popoviciu, apreciatul orator bisericesc al acestui tract, cu *Cauzele și combaterea sectarismului*. E o lucrare, ce tradează un fin spirit de observație. Autorul prin dictiunea ireproșabilă și limbajul său colorat captivează iute.

Cauzele sectarismului le reduce atât la popor cât și la preot. Decand credincioșii noștri iau bățul pribegiei pentru căștigarea bucătării de pâne, înstrăinarea față de biserică strămoșească ia proporții spăimântătoare. Mulți dintre ei revin cu glasul profetului mincinos pe buze. *Coatingerea cu străinii* le atrofiază viața sufletească, strivește legăturile ce i-a înfrâgit cu așezăminte bisericii noastre. De altă parte tăranul e *sensibil răsbunător și îndărătnic*, cari scăderi sunt foarte prielnice răspândirii sectelor. Un propagator al rătăcirilor religioase e și *semidoctismul* claselor de jos.

Dar și preotul e vina. Preotului vremurilor nouă fi lipsește inima mare, dragostea, sinceritatea și tăria de caracter a înaintașilor săi. Nu odată e *aspru, îngâmfat, autoritativ* față de popor. În bordeele credincioșilor se sincizează să între; pe cei năpăstuți să-i ajutore nu se îndură. Activitatea lui uneori nu-i decât o luptă materialistă. Între pricini se înșiră și *conflictele pentru încassarea stolelor*.

Mijloacele pentru stărpirea sectelor: Preotul să convingă pe credincioși, ca exercierea drepturilor implică împlinirea datorințelor. Păstorul sufletelor să se îndeletnicească și cu *studierea legilor civile* — mijloace de combatere: săvârșirea cu evlavie a slujbelor dzeești, prăznuirea creștinească a sărbătorilor, reducerea stolelor. Preotul să și armonizeze acțiunile cu îndemnurile rostite de pe amvon, la impunerea voinței sale să uzeze mai curând de duhul blănășei; pe sectari să nu-i zelemeze, nici batjocurească. Gospodăria lui să fie școala de economie a plugarului român. În sfârșit mai marii bisericii să se amestece mai des cu mulțimea.

Aceasta a fost dizertația care a dat prilej la o vie și folositoare discuție, deși tractul Văscăului prin prudență păstorilor săi a fost scutit până acum de plaga sectarismului. Recenzentul păr. V. Nicoruța, dupăce apreciază în termeni elogioși lucrarea, adaugă la cauzele răspândirii sectelor și *spiritul modern*. În inima intelectuali-

lor noștri și-a facut culcuș un duh antibisericesc, o indiferență păcătoasă față de cele sfinte. Detestă unele procedeuri ale altora.

Participarea pasivă a credincioșilor la serviciul divin încă usorează opera de subminare a apostolilor rătăciți, zice păr. dr. V. Fildan. Pe când sectarii cântă însuflați în modestele lor case de rugăciuni, ai nostri stau incremeniți și ursuzi în templele pompoase. Înființarea de coruri, propunerea cântărilor bisericești se impune deci imperativ, încât introducerea muzicei instrumentale în seminarele noastre nu mai poate întârziă. Primejdia sectelor e însă și mai serioasă decum s'ar crede. Sectarul se izolează de frații de-un sânge astfel, că și neamul îl perde cu timpul.

Păr. Gh. Tulbure pentru combaterea sectarilor întărirea credinței strămoșesti, propune *introducerea cercurilor preoștești*. Câte 3—4 preoți vor constitui un cerc, liturgisind și predicând succesiv în comunele de sub păstorirea lor. Propunerea a stârnit o însufleșire spontană căci în adevăr dându-ne seamă de psihologia mulțimii ideea e foarte salutară. Îndată s'a și ales o comisie (V. Nicoruța, Gh. Bogdan, M. Popoviciu, A. Popa) pentru elaborarea unui proiect de organizare a cercurilor preoștești. E cea mai importantă hotărîre a acestei conferințe.

Dizertația a dona e, a păr. I. Porge despre *Abaterile provenite din obiceiuri locale în săvârșirea funcțiunilor rel.* Abaterile sunt multe. Fiecare biserică și are obiceiurile hărăzite din moși-strămoși și sancționate de praxa nenumăratelor decenii. Sunt chiar și abateri dela tipic, încât dacă ar fi să privim situația prin prisma pedantismului am putea evalua de anarhică. Să știm însă și aceea că nu rigiditatea formelor, nu ascuțiziurile tipicului determină moralitatea credincioșilor, ci duhul ce-l va vărsă preotul în aceste forme.

Lucrarea e recenzată de păr. A. Popa. O recenzie conștientioasă. Păr. A. Popa e de părere că în centrul unor protopopiate sau chiar în seminarul din Arad să se sistemeze cursuri cantoriale, fiindcă nimeni nu știe ce suprinderi ne poate rezerva zâua de mâne.

Între aprobările unanime ale preoțimii păr. dr. V. Fildan propune, ca P. S. Sa Dl. Episcop, ca cea mai competență autoritate în chestiunile de rit și tipic, să fie rugat a edă un îndreptar care să servească preoților de cinozură la înădeplinirea funcțiunilor rel. Propunerea modificată de păr. Gh. Tulbure se primește. Anume chestiunea îndreptarului practic să se supună spre deliberare sinodului episcopal, care va hotărni asupra obiceiurilor, ce nu sunt în contrăzicere cu spiritul bisericii ortodoxe.

Ultima dizertație despre *Conducerea și rectificarea matriculelor*, a cetit-o păr. Gh. Bogdan.

Par. Bogdan în tratarea temelor e minuțios până la scrupulozitate, ocupându-se aparte cu fiecare rubrică a matriculelor.

După ce dela 1895 matriculele noastre nu mai au valoarea documentelor publice, se resimte trebuința tipăririi unor nouă blanchete cu rubrici corespunzătoare referințelor schimbate. D. p. în Protocolul botezațiilor rubrica »legiuit ori nelegiuită« să se eliminate în schimb, rubrica »numele și cognomele părinților« să se amplifice cu întrebarea: »cununați ori necununați« etc.

Recenzentul dr. V. Fildan agită ideea compunerii unui îndreptar pentru conducerea matriculelor provăzut și cu estrase din »Dreptul canonico«.

*

Așa a decurs conferința pastorală din Vascau. Dizertanții s-au achitat cu cinste de insărcinarea primă dela V. Consistor, încât chiar al. delegat cons. Gh. Tulbure s'a simțit îndemnat să și exprime mulțumirea.

De închidere însă o mică observație. Pe viitor lîmbei românești să i-se deie mai mare atenționă, iar introducerile stereotipe, vagi, generale cu escurziunile lungi, să se abandoneze.

— gha. —

Omulie la Duminica a XIX-a după Rusalii.*

Iubișilor creștini!

În sfânta Evanghelie de azi Mânt. nostru Isus Hristos ne pune în vedere mai multe din frumoasele sale învățături. Anume ne arată, cum să trăim noi între noi, cum să ne iubim unii pe alții și cum să ne ajutorăm, nu după cum a zis Moisi, că numai Izraelitan pe Izraelitan să se ajute și să se iubească, dar nu și pe străini, ci toți să simă frați, căci toți suntem fi ai unuia și aceluiaș Părinte cereșc. Înaintea lui Dzeu toți oamenii sunt deopotrivă. Dzeu împărtășește de darurile Sale pe toți oamenii în asemenea măsură. Și cu tot dreptul ne poate împărăși Mântuitorul aceste învățături ale Sale, căci însuși a zis, când a venit în lume: „Să nu socotiți, că am venit să stric legea, sau prorocii; n'âm venit să stric, ci să împlinesc.“ (Mat. 5. 17). Ne pune în vedere mai departe altruismul, adică iubirea față și de dușmanul nostru, în forma cea mai desăvârșită. Având în vedere aceste frumoase înv. ale Mânt. nostru, dați-mi voie, că în câteva cuvinte să vă pot arăta, care este înțelesul acestor învățături și cum le-a înțeles însuși Mântuitorul nostru Isus Hristos.

Iubișilor Creștini! În sf. evanghelie de azi cîtim: „Si precum voiți să vă facă vouă oamenii, faceți și voi lor asemenea“. Care este înțelesul acestor cuvinte? Înțelesul acestor cuvinte este, că dacă voim ca cineva să ne cinstescă pe noi, dacă voim ca să ne grăiască cineva de bine, să ne ajute în nenorociri să nu ne facă râu și noi trebuie să facem altora totașă, că dacă nu facem așa, atunci le dăm dreptul să ne facă și ei nouă asemenea. Dar ce vedem noi în ziua de azi Iub. Creștini?

Vedem, că de cele mai multeori frumoasele învățături ale Mânt. Hristos, nu se împlinesc, căci azi lumea să a stricat întru atâtă, că răutatea omenească a prins rădăcini și nu se mai poate smulge. Se dușmănesc frații și neamurile între olală, caută să se înșele unii pe alții. Mai multe nelințelegeri se întâmplă la împărtirea averilor, căci se tem, că unul va căpăta mai mult, iar altul mai puțin, neștiind că frații prin lege au dreptul la moștenirea egală a averilor rămase dela părinți. Nu știu aceea, că dacă ei se despărțește de olală, nu le va merge așa bine, ci se vor prăpădi sau vor săraci, până vor ajunge la mila altora spre rușinea familiei lor. Nu se gândește la sfatul părintelui lor, care pe patul de moarte le-a zis să nu se dușmănească, să trăiască împreună și să țină la olală, căci atunci vor fi ca un zid puternic, pe care nu'l poate dărăma decât numai puterea de-zească. Înă și mai frumos ne îndeamnă la această bună înțelegere cântările bisericesti când zic: „Iată acum ce e bun sau ce e frumos, fără numai a locui frații împreună, căci prin aceasta a făgăduit Domnul viață de veci“.

Zice sfânta evanghelie mai departe: „Si de iubiti pe cei ce vă iubesc pe voi, ce dar este vouă? Că și păcătoșii iubesc pre cei ce-i iubesc pe ei. Si de faceti bine celor ce vă fac vouă bihe, ce dar este vouă? Că și păcătoșii aceiaș fac. Si de dați împrumut dela care așteptați a luă, ce dar este vouă? Că și păcătoșii păcătoșilor dau împrumut ca să ia încocmai“. Mântuitorul Hristos ne spune prin aceste cuvinte, că, dacă noi iubim numai pre cei ce ne iubesc pre noi, dacă facem bine numai celor ce ne fac nouă bine și dacă dăm împrumut numai acelora dela care așteptăm a luă, nu suntem mai buni decât cei păcătoși, căci și ei tot așa fac. Dar, dacă voim ca noi să suntem mai buni decât cei păcătoși, atunci trebuie să facem mai mult, trebuie să iubim și pe cei ce ne urăsc pe noi, să facem bine și celor nepătincioși, dela cari nu putem aștepta nici un ajutor și să dăm împrumut și celor săraci, cari au lipsă de ajutorul nostru. Dacă vrem să suntem mai buni decât cei păcătoși, atunci să ascultăm de cuvintele Mântuitorului Isus Hristos, când zice: „Iubiți pe vrăjmașii vostrui și faceți bine și dați împrumut nimic așteptând“. Dar cum se întâmplă azi? Oare ascultăm noi de aceste povești ale lui Isus Hristos? Nu, căci noi am vrăe, că dușmanul nostru să peară, să se prăpădească de pe fața pământului, să nu mai fie, în loc ca să ne gândim la aceea; că dușmania lui este o boală și în loc ca noi să căutăm a o vindecă, noi chiar contrarul facem. Noi când ajungem în nenorociri am vrea ca toată lumea să ne compatimească, să le pară râu de nenorocirea noastră, fără să ne aducem aminte, că pe când ne era bine noi n'âm făcut așa, noi am crezut, că dacă facem bine cuiva, prin aceasta ne facem nouă râu.

Când cineva are lipsă să-l ajutăm cu ceva, cu bani sau cu alte lucruri, ca el să și poată împlini lipsele sale, noi îl întoarcem spatele, sau ne folosim de strâmtarea în care a ajuns și apoi îl sugem și măduva din oase. Să nu credeți iubișilor creștini, că aceste ce eu vă spun sunt niște vorbe goale, pentru că aceste lucruri le vedem în viața de toate zilele. Priviți la cămătar! El se îmbogătesc, iar bietul munitor sărăceaște din zi în zi, până ce la urmă o să ajungă pe drumuri. Da, iub. Creștini, banul trebuie folosit, dar nu așa ca să băgăm în datorii, sau de se întâmplă că nu ne poată plăti cel ce a luat banii să-i vindem casa, nu, nu așa, ci să căutăm ca făcându-ne nouă bine să facem bine și altuia, dar nici odată să nu facem râu. Să nu facem bine numai când ni-se cere, ci în toată vremea, când cere, trebuie să alergăm

* Rostită înaintea finirii seminariale.

spre a ridica pe cel căzut în noroiu și să-l ducem la calea cea bună, să-l facem membru folositor bisericii și neamului din care face parte.

Vedem în ziua de astăzi Iubiților Creștini, cum națiunile se dușmănesc între oalătă, cum caută să se ridice fiecare asupra celeilalte. Fiecare popor vrea să se ridice pe spatele celuilalt, ca să fie mai văzut și mai cinstit decât toate celelalte. Aceasta luptă continuă a întăriției s-ar părea că se contrazice cu cuvintele Mântuitorului nostru Isus Hristos din sfânta evangelie de astăzi, dar apostolul Pavel în epista sa către Galateni (6. 10) ne explică înțelesul cuvintelor Mântuitorului, când ne spune: „Faceți bine tuturor, dar mai vărtos celor de o credință cu voi“. Așa dară și națiunea noastră fără teamă de păcat, trebuie să se lupte spre a se sustinea și a se ridica acolo, unde trebuie să stea între celelalte popoare, a se ridica la locul ce i-se cuvine ca popor treaz și cinstit. Aceasta numai așa o vom putea face, dacă vom pune umăr la umăr și ne vom jefui pentru neam, unul va jefui banul, iar altul sfatul și așa vom putea merge înainte. E drept că omul, care n'a fost sărac, nu cunoaște năcuzurile săraciei și cu greu se va îndură să ajute pe cel lipsit, până când cel sărac mai iute va alergă să dea banul său, căci cunoaște starea mizeră a săracului. Dar Iubiților Creștini gândindu-ne la frumoasele învățături ale Mântuitorului nostru din sfânta evangelie de azi, toți ne vom putea îndrepta, numai voința tare e de lipsă.

Deci Iubiților Creștini, aruncând noi o reprivire asupra celor auzite aici, să căutăm, ca frumoasele învățături ale Mânt. Hristos să nu sună în pustiu, să căutăm ca aceste povești să prindă rădăcini în inimile noastre, să iubim și pe dușmanul nostru, să facem bine și să dăm împrumut nimic așteptând, căci va fi plata noastră multă la ceriu. Să ajutăm pe cel neputincios, să măngăiem pe cel întristat, să plângem cu cei ce plâng și să ne bucurăm cu cei ce se bucură. Amin!

*Ilie Chebeleu
stud. în teologie.*

Învățământul religios în școalele noastre.

—Cuvânt de deschidere rostit de Dr. I. Lupaș, protopop al Săliștii, la conferința învățătorescă din Săcel (7 și 8 Oct. 1911). —

I.

Din partea conducerii noastre bisericești-școlare s'a fixat, ca obiect de desbatere pentru toate conferințele învățătorescă din anul acesta studiul cel mai important dintre toate obiectele de învățământ ale școalei noastre poporale: studiul religiunii. Această dispoziție înțeleaptă a Consistorului nostru a izvorit de sigur, din nobila dorință de a îndemna pe toți cei ce se interesează de educația poporului nostru, îndeosebi pe învățători, catiheți, preoți și protopopi, să chibzuască timp mai indelungat asupra necesității învățământului religios, să-și reimprospăteze și îmbogățească cunoștințele privitoare la acest obiect de învățământ și, sfătuindu-se împreună, să stabilească în deplină cunoștință a datoriei lor creștinești și naționale mijloacele și căile cele mai potrivite pentru realizarea scopului înalt și sfânt, la care trebuie să întească învățătorul religiei în școalele noastre poporale. Este o bucurie pentru noi a putea constată, că noul plan de învățământ edat de consistorul nostru metropolitan și aprobat din partea ministrului de instrucție, cuprinde

în îndreptarul său metodic o mulțime de îndrumări prețioase și amănunte asupra felului, cum trebuie să se predea în școlile noastre poporale fiecare obiect de învățământ. Dacă vechiul plan de învățământ, din care lipseau aproape cu totul îndrumările metodice ori, în cazul cel mai bun erau reduse numai la câteva generalități, nu putea fi considerat decât, ca un fel de „didactica parva“, atunci pe cel de azi îl putem numi cu drept cuvânt „magna didactica“ învățământului nostru poporal, fiind atât de bogat în principii didactice generale și îndrumări metodice speciale, și stând în toate privințele la nivelul științei pedagogice de astăzi. Dar nu e de ajuns, ea îndrumările acestui plan de învățământ, care în multe privințe se prezintă în condițiuni de superioritate față de planul de învățământ al statului și al altor confesiuni din-patria noastră, să rămână numai tipărite frîmos și într-o expunere clară, temeinică și convingătoare; ci e neapărat de lipsă, că de importanță lor să se pătrundă fiecare învățător și preot-catihet și pe urma desbaterilor din aceste conferințe învățătorescă în susținută fie căruia dintre noi să se trezească tot mai puternică și mai nestămată hotărîrea de a ne îndepărta, între orice imprejurări, toate datorințele ce avem față de Dumnezeu și față de neamul nostru.

Ca conducător al conferințelor învățătorescă m'am simțit totdeauna îndatorat a contribui și din parte-mi cu rezultatele experienței sau lecturiei mele pedagogice la munca obștească, ce suntem chemați a o desfășură în aceste adunări și sfătuiri anuale, spre luminarea noastră și spre binele școalei românești.

Cred, că nici acum nu-mi veți lúa în nume de rău, dacă cerc să vă atrag luarea aminte asupra unor considerații principiare, care pot fi aduse în strânsă legătură cu problema învățământului religios în școalele noastre poporale.

Deși sunt convins, că între învățătorii școalelor noastre din protopopiatul Săliștii nu se găsește nici unul, care să fie pe față ori în ascuns dușman al caracterului religios și confesional, inherent școalei noastre poporale, am totuși cunoștință, că prin cărți și reviste speciale se face o propagandă sistematică contra școalei confesionale. Din nenorocire se întâmplă să rătăcească uneori asemenea cărți sau reviste periculoase și prin biblioteca unor învățători de ai noștri. Astfel am găsit în cursul inspecțiunii școlare, ce am făcut în primăvara acestui an, în calitate de comisar consistorial, pe la școalele din comitatul Hunedoarei, pe masa unui învățător de ai noștrii revista pedagogică socialistă: Uj Korszak, care iubilează direct pentru desfințarea caracterului confesional și religios al școalei poporale. Nu mă simt în drept a generaliza cazul acesta, scoțând încheierii prea tragiice dintr'insul, dar știu, că în unele părți învățătorii școalelor confesionale sunecă ușor în mrejele astor fel de ispitiri, învăluite totdeauna în haina amăgitoare a principiilor moderne sau ultramoderne. În față acestei stări de lucruri e necesar, ca învățătorii școalelor noastre ori când și ori unde să fie convinși de justificarea principiară a învățământului religios, nu numai în școală poporala, ci în toate școalele din lume.

Este în firea omului, și cărețeză totdeauna cauzele fenomenelor din viață. Științele exacte lămuresc numai cauzele nemijlocite ale fenomenelor. Asupra întrebărilor celor mai mari și mai grele, privitoare la rostul și ținta vieții noastre și a universului întreg, aceste științe ori nu pot da nici un răspuns, ori dau răspunsuri cu totul nemulțamitoare. Prof. Harnack observă cu drept cuvânt, că la întrebările: de unde?

în ceea ce și pentru ce? Știința ne dă astăzi un răspuns tot atât de puțin mulțumitor, ea și înainte cu 2—3000 de ani. Religia însă ne dă un răspuns hotărît și prin aceasta arată rostul și scopul vieții noastre. Die („Religion, naemlich die Gottes und Naechstenliebe ist es, die dem Leben einen Sinn giebt die Wissenschaft vermag das nicht... auf die Fragen nach Woher? Wohin? und Wozu? giebt die reine Wissenschaft heute so wenig eine Antwort wie vor zwei oder Dreitausend Jahren“). Învățământul religios e chemat deci să lămuirească mintea elevilor asupra celor mai grele și mai însemnate întrebări. Dar nu numai atât. Mai mare decât importanța sa intelectuală didactică, este cea morală, care consistă în nobilitarea sufletelor tinere și în îndrumarea lor spre o viață cinstită și corespunzătoare invățăturilor creștinești.

Adevărat că în cursul timpurilor s-au ivit și pedagogi de însemnatatea unui Pestalozzi d. p., care spunea, că invățământul din școală nu e în stare să realizeze scopul acesta însemnat: religios-moral. Căci religiozitatea se poate transmite cu efect dela persoană numai într-o viață familiară evlavioasă. Religia nu este altceva decât viață personală — zicea Pestalozzi. Precum focul numai din foc se poate aprinde, tot astfel și viața religioasă se poate naște numai prin pilde vii de religiositate. Astfel după părerea lui Pestalozzi sentimentul religios nu poate fi trezit prin invățământ, ci numai prin personalități religioase. Sau cu alte cuvinte: educația religioasă trebuie lăsată exclusiv în grija familiei, căci școala nu ar fi în stare să o dea.

Întrebarea e însă, că dacă școala n-ar fi în stare să dea tinerilor generației, pe lângă instrucție și educație, căte familii se găsesc în condiții de intelectuale și morale atât de înălțate, ca să se poată ocupa în mod sistematic cu educația copiilor, precum e chemată să se ocupă școala? Cine nu voiește să închidă ochii în fața realității, va trebui să recunoască și să mărturisească adevărul, că numărul familiilor capabile de a da singure educația religioasă necesară tinerei generații nu numai la poporul nostru, ci la oricare popor din lume, este foarte mic și neînsemnat. A lăsa deci educația religioasă numai în grija familiei ar însemna, că vom să lipsim societatea omenească de razimul cel mai puternic, pe care poate și este chemată să î-l dea școala.

Sunt și păeri și împrejurări de acelea, cari prețind, că educația religioasă să fie lăsată numai în grija bisericii și a preoților, cum se întâmplă d. e. în Franță și în alte țări, unde conducătorii școalelor de stat nu-si bat capul cu invățământul religios. Adevărat, că preoții, că slujitorii ai bisericii sunt datori în orice timp și portă cea mai mare grije de educația religioasă a poporului. Dar munca lor se îngreunează mult acolo, unde familia și școala nu le stă în ajutor, asternând cea dintâi din frageda pruncie, a 2-a în timpul instrucției, baze solide pentru invățăturile, ce le va primi creștinul mai târziu dela preot și dela biserică. De aceea îndreptarul metodic al planului nostru de invățământ accentiază cu deosebită stăruință că toate obiectele de invățământ trebuie puse în serviciul religiosității. Întreagă cultura, ce se dă elevului trebuie să fie insuflată de religiositate și să constituie o unitate de idei sentimente și năzuință spre ce e bun adevărat și frumos. Numai o astfel de cultură e în stare de a da caracterul firme, cari să poată rezista diferențelor istorice ale vieții. Pentru ajungerea acestei culturi sufletești unitare e neapărată trebuință, ca în școala primară

întreg invățământul dintr-o clasă să fie în mâna unui singur invățător. Desfacerea invățământului religios, de rostul invățător nu e în favorul școalei primare (pg. 88). Interesele de viață ale poporului nostru pretind, că legăturile strânse și raporturile tradiționale intime dintre biserică noastră națională și școalele susținute de ea, să nu slăbească nici odată.

Numai prin o înțeleaptă, statonnică și insuflată conciliare a preoților și invățătorilor, cari nu sunt stăpăni, ci slujitorii bisericii și școalelor noastre se poate înrădăcina în sufletul poporului conștiința însemnatății mari, ce are școala creștinească și națională în viață ori căruia popor. Numai astfel se va putea asigura viitorul bisericei și al poporului nostru. Dacă acești doi factori — cei mai însemnati în viață poporului nostru — vor să să muncească și să lupte totdeauna în înțelegere frățească, uniți în cugete și în simțiri, prin munca lor conștiințioasă și jertfioare se va acceleră progresul nostru cultural și moral, vor înflori instituțiile noastre, se va salva și perpetua din generație în generație tot mai cu spor sfânta moștenire strămoșească a credinții, limbii și culturii noastre. Atunci va fi de prisos orice teamă, că școalei noastre i-se va putea răpi vreodată caracterul ei tradițional: creștinesc și românesc, ori că poporul nostru va putea fi abătut vreodată dela calea bisericei și școalei noastre strămoșești. Nu poate fi în interesul puterii lumii să lipsi școala de caracterul ei religios-confesional, căci prin aceasta s-ar propaga indiferentismul religios, care poate să aducă pagube mari pentru viața sufletească a căruia popor și ori căruia stat. Pe de altă parte la educația tinerelor generații au drept să manifeste dorințele în primul rînd părinții, în al doilea bi erica, și numai în al treilea statul însuși.

Cu privire la drepturile părinților privitoare la educația copiilor lor, vestitul pedagog german Dörpfeld constată, că ele sunt foarte mari. De aceea susține, că „nici o autoritate, nici o majoritate, nici un regăsesc nici un parlament nu are dreptul să îl impună pe părinți să-și trimită copiii într-o școală, unde aceștia vor fi instruiți de credința părinților lor“.

(„Die Eltern zu zwingen ihre Kinder in eine Schule zu schicken in der sie dem Glauben ihrer Väter entfremdet werden, dazu hat keine Autorität und Majorität, kein König und kein Parlament das Recht“).

Cursurile feriale din Jena.

(Înunte din 3, până în 16 august.)

Rezultatele intelectuale ale veacului prezent sunt de o mareție incontestabilă. Geniul omenește își desfășoară tot mereu puternicile-i aripi, nizuindu-se parecă spre acele culmi înalte, cari au rămas neaținse încă în zborul perfecționării. Iar de vom cerceta acest deosebit de nervos îndemn al propășirei, care dă sufletului omenește tările, vom găsi sentimentul căruia în viață de toate zilele și zicem: nemulțumire. Căci în mijlocul tuturor rezultatelor obținute, un zbucium de nemulțumire se întrezărește. Si tocmai aceasta nemulțumire internă cercetează, scotocește zilele dispărute, căror ogașă, apare învechită, nedeamnă puterilor sufletești. Valurile nemulțumirii, în zbuciumul lor, ating tot mai multe probleme. Nu cred să esagerez eu afirmarea, că nici un timp n'a fost predominant de atatea probleme ca timpul nostru.

O năzuință după mai bine, mai frumos, mai nobil. Acest sentiment al nemulțumirii a răsurnat legi care până acum păreau incontestabile; moduri de gă-

* Adolp Harnack: „Das Wesen des Christentums“ Leipzig 1903 pag. 188.

diri, pe cari le credeam infalibile. Dintre toate statele care sunt luate în stăpânirea acestui îndemn de a crea pe ruinele vechilor legi un nou sistem de viață, du cător la izbândă sigură, Germania pare a fi matca puternicilor valuri de găndire nouă, de unde apoi se înprăștie mai departe, peste teritorul lumii civilizate. Congresele cele multe și variate, tinute acolo, încă dovedesc aceasta. Preocupările congreselor, în partea cea mai mare, sunt importantele chestii de educație a poporului. Conducătorii acestui fericit stat, sunt pe deplin pătrunși de adevarul, că poporul e izvorul de puteri care susține energia vitală a unei națiuni. Acest izvor trebuie deci linpezit, întărit prin creștere, cultivare. Adevarat că și în alte state se accentiază aceasta dar realizarea rămâne pe hârtie, bine îngrădită de atâtia paragrafi!

Dovada cea mai eclatăntă despre faptul că statul German înțelege pe deplin rostul educației, sunt cursurile feriale din Jena. Un modest oraș, așezat pe malurile râului Saale. Acest oraș, prin luna lui august, e împresorat de străini, veniți din mari depărtări, pentru a participa la aceste cursuri. Numărul ascultătorilor crește din an în an. Anul acesta numărul participanților a fost: 692, profesori și profesoare, învățători și invățătoare. Mai mulți erau din Germania, apoi Austria, Suedia, Anglia, Franța, Rusia, Italia, 2 profesori, unul din Japonia și unul din Egipt. Din Ungaria am fost 25. Români eram numai doi, d. prof. Popescu din Craiova și subsemnatul.

Programul cursurilor din acest an a fost următorul: I. Cursuri de știință naturală, cu următoarele secțiuni: 1. Filozofia naturală, 2. Biologia, 3. Introducere în cercetări botanice-microscopice, 4. Eserciziile zoologice pentru pregătirea preparatorilor, 5. Zoologie generală, 6. Geologie generală, 7. Bazele Chemiciei, 8. Astronomie populară, 9. Determinarea locului și a timpului cu exerciții practice, 10. Sistemul nervos, 11. Psihologia fizologică, 12. Radiologia. II. Cursuri de paedagogie cu următoarele secțiuni: 1. Paedagogia și Didactica, 2. Teoria metodului, 3. Didactica specială, 4. Paedagogia socială din veacul al 19-lea și cel prezent, 5. Însemnatatea paedagogică și ideile paedagogice al idealismului german, 6. Așezăminte humanitare școlare, 7. Teoria și practica educației de cetățean. III. Propunerea lucrului de mână și principiul de muncă în educație modernă, 9. Bazele metodicei canticului, 10. Învățământul gimnasticei, 11. Metodica limbei materne, 12. Higiena școlară, 13. Desvoltarea și cultivarea vocei în școală, 14. Secsualitatea copilăriei. III. Știință religioasă și învățământul ei, cu următoarele secțiuni: 1. Profetii Israeelului, 2. Credința apostolică, 3. Isus în cadrul istoriei generale a Religiunii, 4. Tractarea miraculelor Testamentului-Nou în școală, 5. Istoria bisericească a timpului nou, 6. Creștinismul și Monismul, 7. Probleme religioase și morale ale timpului prezent. IV. Fiziologie, Psihologie și Filozofie, cu următoarele secțiuni: 1. Fiziologia organelor simțirii, 2. Psihologia fizologică, 3. Copilul de școală, 4. Genza și desvoltarea limbajului la copil, 5. Psihologia noțiunii morale, ca introducere la etica modernă, 6. Introducere în Filozofie. V. Literatură. Artă, Istorie și Economie națională, cu următoarele secțiuni: 1. Viața femeilor din veacul al XVIII, 2. Goethe și timpul său, 3. Cultura germană din prezent, 4. Introducere în desvoltarea simfoniei, 5. Introducere în probleme sociale din prezent, 6. Istoria politică a Germaniei. VI. Oratoare și Limbi, cu următoarele secțiuni: 1. Retorică, Teorie și Pracă, 2. Balada germană, 3. Limba germană, 4. Limba engleză, 5. Limba italiană, 6. Franceza.

Precum se vede din acest vast și interesant program, cursurile feriale din Jena desvoltă o muncă serioasă și uriașă, îmbrișând toate științele, tractate, de cei mai orientați profesori în domeniul acestor științe. Atractia principală însă, cărea își mulțumesc aceste cursuri numărul însemnat de vizitatori și faima de bun renume, e personalitatea profesorului Dr. Rein. Si nici nu e de mirare că e astfel. Deși om în vîrstă (65 ani) se interesează de fiecare ascultător, adresându-i căte o vorbă amicabilă și dând bucurios orientări și informații. E de o statură mijlocie, bineconservată și cu mișcări aprige. Iar ochii-i sunt albaștri, de o claritate străvăzăcioasă, lăsând să deduce la o inteligență superioară ca două stele în scădere necontenită. Toată mișcarea, tot gestul trădează pe omul paedagogiei, condus de cea mai corectă logică. Vocea-i plăcută te răpește la primul moment, iar espunerea clară a ideilor, îți se par întruchipate naintea ochilor.

Amintesc îndeosebi următoarele idei ale Lui: „Viața fiecărei națiuni, depinde dela puterea de muncă ce o posede. Aceasta muncă e atât materială, cât și ideală. Educația unui popor e mai importantă ca chestie de stat, decât politica. Numai cultura îndreptățește existența unui popor. Cultura unui popor nu o constituie singuraticii indivizi savanți, ci massa. E mai importantă cultura generală a poporului, decât numai a unei anumite clase. Ideile aceste care formează partea principală pe care e bazată paedagogia lui Rein, nu sunt pur paedagogice, ci au un înțeles semnificativ social, pentru timpurile prezente. Si e greșit a vedea în Rein numai un pedagog, fiind vederile lui în nex logic cu ceea mai desăvârșită Sociologie.

L. Roșuleț.

CRONICA.

Alegeri pentru congres. Deputați clericali pentru congresul național bisericesc au fost aleși în arhidieceză următorii domni: Cercul Sibiului: Dr. Ilarion Pușcariu, Arhimandrit, vicar arhiepiscopal. Cercul Alba-Iulia: Nicolae Ivan, asesor consistorial. Cercul Deva: Lazar Triteanu asesor consistorial. Cercul Ilia: Lazar Triteanu, asesor consistorial. Cercul Abrud: Vasile Damian, protopresbiter, deputat dietal. Cercul Cluj: Dr. Eusebiu R. Roșca, protosincel, director seminarial. Cercul Dej: Gregoriu Pletosu, protopresbiter. Cercul Mediaș: Mateiu Voileanu, asesor consistorial. Cercul Brașov: Dr. Vasile Saftu, protopresbiter și cercul Făgăraș: Nicolae Borzea protoprezbiter.

Necrolog. Mercuri în 8 nov. c. a răposat în Brașov, profesorul Paul Budiu. A fost un susținut idealist, și a lucrat cu mare zel pentru creșterea văstărelor dedicate spre luminarea poporului român. Corpul profesoral, a dat următorul anunț funebral: Cu inima îndurerată anunțăm tuturor amicilor și cunoșcuților noștri că colegul nostru Paul Budiu, profesor la gimnaziul greco-oriental român din Brașov, în anul al 58-lea al vieții și în al 32-lea an al activităței sale profesionale și-a dat, susținut în mâinile creatorului miercuri, în 26 octombrie v. la 4 ore p. m. Dumnezeu să-i facă parte de lăcașul etern al celor drepti! Brașov, în 27 octombrie v. 1911. Corpul profesoral dela școalele medii gr.-or. române din Brașov. Odihnească în pace!

Concurse.

Pe baza înaltelor ordine consistoriale de sub Nrri 6960/1910 2254, și 5301/1911 prin aceasta să scrie concurs cu termin de 30 de zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala“ pentru indeplinirea ambelor parohii vacante din Kurtakér (Curtacher).

Emolumentele atât la parohia I-devenită vacanță prin strămutarea parohului Valer Felneacan, cât și la II, resistemizată prin concluzul Ven. Sinod Eparhial cu Nr. 53/1908 sunt următoarele:

1. Cate una sesiune parohială în extensiunea ei de astăzi împreună cu dreptul de pășune.

2. Cate un intravilan parohial.

3. Stolele legale și eventuala întregire dela stat. Reflectanții au să numească în suplicele lor la care dintre aceste două parohii reflectează.

Aleșii vor fi obligați a exortă și catehiză la câte una din școalele noastre confesionale eventual și la alte școale ce s-ar înființa în comună fără altă remunerare, precum și a predica fiecare la rândul său.

Aleșii sunt obligați a plăti regulat toate dările publice.

Fiind parohiile clasificate de clasa I (primă) dela reflectanți se pretinde evaluația prescrisă pentru asemenea parohii, precum și a se prezenta pe lângă strictă observare a §. 33 din reg. pentru parohii în cutare duminecă ori sărbătoare în sănta biserică din Curtacher spre a-și arată desteritatea în cele rituale și oratorie, iar recursele ajustate regulamentar și adresate comitetului parohial din Curtacher a le înaintă P. On. Oficiu Protopopesc rom. ort. din Világos (Síria.)

Kurtakér (Curtacher) din ședința estraordinară a comitetului parohial ținută la 2/15 octombrie 1911.

Sentie Moldovan
președinte ad hoc.

Adrian Ungurean
not. com. par.

In conțelegere cu: Mihail Lucuta, protopop rom. ort.

—□—
1—3

Pe baza ordinării de sub Nrul 5452/911 a Ven. Consistor diecean, pentru indeplinirea postului de învățătoare dela școală noastră confesională ort. rom. din Chitighaz, (Kétegyháza) prin aceasta din oficiu să scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala“.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

a). dela comuna bisericăscă: 1. locuință liberă în edificiul școalei și grădină de legume. 2. Salar în bani gata 600 coroane. 3. 2 stârgini de lemn, stăvările în prețul de 48 coroane. 4. Pentru participarea la conferințele învățătoarești 12 coroane pe an. 5. Scripturistică 6 cer. 66 fil. pe an.

b) dela stat: 1. Întregire de salar 352 coroane. 2. Cvincenalele să vor cere dela stat.

Alegândă învățătoare va fi deobligată a instruă elevile dela școală de sub conducerea sa în cîntările rituale și a le conduce în dumineci și sărbători la s. biserică, fără orice altă remunerație.

Recursele ajustate cu documentele prescrise în Regulament și adresate comitetului parohial din Chitighaz, să vor subșterne oficiului protopopesc ort. rom. al Chișineului în Nadab p. u. Kisjenő, având recuren-

tele a se prezenta în cutare Duminecă ori sărbătoare în s. biserică din Chitighaz, pentru a se face cunoscute credincioșilor.

Nădab, 1/14 Noemvrie 1911.

Demetru Muscanu
adm. ppesc. insp. școl.

—□—
1—3

Pe baza rezoluției Ven Consistor de dñ 14/17 aprilie 1911 Nr. 7146/910, prin aceasta se publică concurs pentru indeplinirea parohiei a II-a din comuna Sânmicăușul mare (Nagyszentmiklos, comit. Torontal) nou înființată, cu terminul de recurgere de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala“.

Venitele acestei parohii sunt:

1. Una sesiune pământ circa 34 jughere și două grădini;
2. Birul legal;
3. Stolele legale.

Parohia se compune din 300 numere de case, din părțile de sat numite: Slatina, Bujac, Chenderestii și partea dela spital încolo către Sarafola.

Alegându-l preot va avea să se îngrijască de locuință pentru sine, să suporte toate dările publice după întreg venitul beneficiat, să indeplinească toate funcțiunile, ce cad în competență sa în și afară de biserică, să catehizeze la toate școalele noastre confesionale gr. or. române fără altă remunerare și la cea de stat din loc.

Se obseară, că din partea corporațiunilor parohiale se intenționează recumpărarea biroului în pământ care afacere e în curs, deci până la finalizare, alegândului să compete birul legal în natură, iar de aci în colo pământul, că se va stăveri prin corporațiunile parohiale pe lângă aprobarea superiorității diecezane.

Parohia fiind de clasa primă, dela recurenți se recere evaluația corespunzătoare pentru asemenea parohii. Reflectanții vor avea a se prezenta în sănta biserică din loc cu observarea §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii, spre a-și arată desteritatea în rituale și oratorie.

Recursele adresate comitetului parohial și ajustate conform prescriselor §-lui 13 din „Statutul organic“ sunt a se înainta Prea onoratului oficiu prezbiteral în B. Comloș (Nagykomlos, comit. Torontal.)

Dat din ședința comitetului parohial rom. gr. ort. ținută în 4/17 septembrie 1911,

George Dogar
președinte.

Int conțelegere cu: Mihai Păcăian adm. protopresb.

—□—
2—3

Pentru întregirea postului de învățător dela școală confesională gr. or. rom. din Coșteiu-mare, protoprezbiteratul Belințului, să scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala“.

1. Locuință frumoasă în edificiul școalei, cu 2 chilii, culină, cămară și clădiri economice, precum și uzufructul grădinei școlare. Dările cad în sarcina învățătorului;

2. Salar fundamental solvit de comuna bisericăscă 802 cor.

3. Întregirea sătarului fundamental dela stat 193 coroane.

4. Cvincenalele prescrise de lege.

5. Pentru conferință 20 cor.

6. Pentru scripturistică (tipărituri) 10 cor.

7. Dela înmormântări câte 1 coroană.

De curățirea și încălzirea salei de invățământ să va îngrijii comuna bisericească.

Alesul va avea să provadă cantoratul în și afară de biserică și să împlinească funcțiile ce vor obveni în parohie. Va avea să instrueze elevii în canticile bisericești, să-i conduce la biserică în Dumineci și sărbători și să țină cu ei răspunsurile liturgice.

Să conduce școala de repetiție.

Ceice pot dovedi că știu conduce cor vocal cei cu 4 clase medii și cei cu calcul general „distins” sunt preferiți.

Petițiile concursuale instruite conform legilor în vigoare, să aștern comitetului parohial din Coșteiu-mare (comitatul Caraș-Severin) u. p. Szapáryfalva, pe calea oficiului protoprezbiteral din Belinț (Temes-megye).

Reflectanții sunt poftiți să reprezentă într-o Duminecă, sau într-o sărbătoare, în biserică din Coșteiu-mare, spre a-și arăta desteritatea în cant și tipic.

Comitetul parohial.

In conțelegere cu mine: Gherasim Sârb protopresbiter.

—□—

2—3

Să repetește concursul pentru îndeplinirea stațiunilor învățătoreschi-cantoriale din:

1. Minead. 1. În bani gata 200 cor. 2. 4 Hl. cuceruz. 3. Scripturistica 5 cor. 4. Conferință 6 cor. 5. 24 metri de lemnă ă 5 cor. din cari jumătate compete invățătorului iar jumătate salei de invățământ. 6. Cvartir și grădină.

2. Slatina. 1. În bani gata 200 cor. 2. Pământ învățătoresc 6 cor. 3. 10 Hl. bucate parte grâu parte cuceruz 130 cor. 4. 24 metri lemnă, 120 cor. 5. Desdăunare pentru teritorul ce-l ocupă în grădină școalei colță mașinei de calcat a unui consorțiu 5 cor. 6. conferință 10 cor. 7. scripturistica 10 cor. 8. cvartir și grădină computate în 50 cor.

3. Susani. 1. În bani gata 160 cor. 2. 6 Hl. cereale parte grâu parte cuceruz, 60 litre păsulă. 3. 5 stângini de lemnă 100 cor. 4. conferință 6 coroane. 5. scripturistica 5 cor. 6. cvartir și grădină.

4. Văsoaia. 1. În bani gata 687 cor. 2. 12 Hl. bucate parte grâu parte cuceruz 138 cor. 3. $\frac{1}{2}$ sesiune pământ 50 cor. 4. 8 stângini de lemnă pentru invățător și școală 192 cor. 5. conferință 12 cor. 6. scripturistica 8 cor. 7. venite stolare 5 cor. Cvartir și grădină computată în 40 cor.

5. Voivodeni. 1. În bani gata 200 cor. 2. 16 metri de lemnă pentru invățător și școală 90 cor. 3. scripturistica 12 cor. 4. conferință 24 cor. 5. cvartir și grădină. Dela înmormântări unde va fi poftit: 2 cor. dela morți mari cu liturghie, 1 cor. dela morți fără liturghie și 40 fileri dela prunci mici.

La stațiunile aceste vor putea, în lipsa de invățători (parte bărbătească) competă și invățătoare (parte femeiească) și eventual vor putea fi alese. În ori care din aceste stațiuni alegăndul va avea să se îngrijească și de cantorat fără alta remunerăriune și să conduce școlarii dumineca și în sărbători la sf. biserică. La toate stațiunile susinșirate este asigurat respective să va asigura eventualul ajutor dela stat respective evnevenialele recerute. De curatoratul sailelor de invățământ, tăierea lemnelor pentru școală, se va îngrijii respectiva comună bisericească. Comunei bisericești li stă în drept a răscumpără naturalele de bucate și de lemnă în bani, după cum sunt prețuite

în concurs. Doritorii de a ocupa vre una din stațiunile de sus, recursele adresate respectivului comitet parohial și ajustate cu documentele prescrise, vor avea a le subșterne P. O. oficiu pprezbiteral din Buteni (Körösbökény) com. Arad, până la 30 de zile după publicarea acestui concurs, având a se prezenta în eareva duminecă ori sărbătoare în sf. biserică din comuna în care a recurs spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipic.

Körösbökény (Buteni) la 25 oct. (7 nov.) 1911

Comitetele parohiale.

In conțelegere cu adm. ppesc: Iuliu Bodea insp. școl. —□— 2—3

Pe baza închirianțării V. Consistor Nr. 1813/161 Bis. 1911.

Pentru îndeplinirea postului vacant de paroh din comuna bisericească Chigic, protoprezbiteralul Pesteșului, prin aceasta se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în „Biserica și Școala”.

Emolumente: 1. Uzurocul pământului parohial, constător din 7 jugh. arător și fânațe. 2. Birul, o vîa de bucate dela fiecare număr de casă. 3. Stolele uzuante. 4. Intregirea dela stat, conform pregătirilor celui ales. Casă parohială nu este; prin urmare alesul se va îngrijii de locuință din al său.

Doritorii de a ocupa această parohie, sunt poftiți a-și înainta cererile de concurs, adresate comitetului parohial din Chigic, subserisului protopresbiter, în Mezőtelegd având dânsii a se prezenta cu știrea protopopului în biserică ort. română din Chigic, spre a-și dovedi desteritatea în cant, tipic și oratorie.

Pentru comitetul parohial.

Teodor Tărău
preot, pres. com. par.

Vasile Filip
inv. not. com par.

In conțelegere cu mine: Alexandru Munteanu ppresb.
—□— 3—3

Pentru îndeplinirea postului de invățătoare la școală confesională gr. or. rom din Rachita protoprezbiteralul Belințului să scrie concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în foaia „Biserica și Școala”. Emolumentele impreună cu acest post sunt: 1. În bani gata 730 coroane. 2. Dela 150 numere de casă căte $12\frac{1}{2}$ kgr. = 1815 kgr. în boambe, prețuit 225 coroane 30 fileri, 3. 1 jugăr pământ arător, prețuit în 50 cor. după care aleasa are a solvi dările. 4. Pentru conferință, dacă participă 20 cor. 5. Pentru scripturistică 10 cor. 6. Locuință în natură, cu supraeficacie și intravilan lângă ea. De încălzirea și curățirea școalei se va îngrijii comuna bisericească. Aleasa e datoare să instrueze școlarițele în cantică și lucrurile de mână și în dumineci și sărbători să le conduce la biserică și să susțină ordinea. Petițiile concursuale ajustate în regulă să adresează comitetului parohial din Rachita pe calea oficiului protopopesc din Belinez (Belencez), și reflectanțele sunt poftite a se prezenta în terminul concursual într-o duminecă sau sărbătoare în sf. biserică, spre a-și arăta desteritatea în cântare. Concurențele, care sunt mai de multi ani în funcție, au a produce și atestat de serviciu și conduită dela popoul concernent.

Comitetul parohial.

In conțelegere cu mine: Gherasim Sârb protopresbiter
—□— 3—3